

Pfarrbrief

der Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

Nr. 08/2025

11. Oktober - 23. November 2025

Themen

Seite 4Pfarrbrief /
Überweisung 2025

Seite 6 Kinderchor-Projekt

Inhalt

Seite 2 Impressum

Seite 3-5 Nachrichten aus der Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

Seite 6-10 Nachrichten aus den Pfarrbezirker

Seite 11
Pastoraler Raum Trier

Seite 12-18
Gottesdienstordnung



Aufbruch zu neuen Ufern

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Gutweiler} & \cdot & \text{Korlingen} & \cdot & \text{Sommerau} & \mid \textbf{Kasel} \mid \textbf{Mertesdorf} \mid \textbf{Morscheid} & \cdot & \text{Riveris} \\ \textbf{Pluwig} & \cdot & \text{Geizenburg} & \cdot & \text{Gusterath} & \cdot & \text{Lonzenburg} \mid \textbf{Ruwer} & \cdot & \text{Eitelsbach} \mid \\ \textbf{Schöndorf} & \cdot & \text{Bonerath} & \cdot & \text{Holzerath} & \cdot & \text{Hinzenburg} & \cdot & \text{Ollmuth} \mid \textbf{Waldrach} \\ \end{tabular}$



Pfarrbrief und Pfarrbüro

Der nächste Pfarrbrief Nr. 9/25 umfasst den Zeitraum vom 22.11. - 31.12.25 und wird ab dem 18.11.25 verteilt.

Bestellen Sie bitte Ihre gewünschten Messintentionen rechtzeitig und geben Sie die Nachrichten, die Sie im Pfarrbrief veröffentlichen möchten, vor dem Redaktionsschluss im Pfarrbüro ab oder senden Sie sie direkt unter pfarrbuero.waldrach@bistum-trier.de

Der Redaktionsschluss ist am 04.11.25

Vorankündigung:

Redaktionsschluss für den Pfarrbrief Nr. 01/26 (31.12.25 - 08.02.26) ist am Dienstag, 08.12.25.

Bitte beachten Sie, dass später eingehende Artikel in der aktuellen Ausgabe, aus organisatorischen Gründen, nicht berücksichtigt werden können. Dieser Text kann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht werden.

Beim Erstellen eines Artikels für den Pfarrbrief bedenken Sie bitte, dass die Artikel nach Möglichkeit nicht mehr als 1000 Zeichen enthalten sollen. Bitte schicken Sie die Texte als normales Word-Dokument, kein PDF, ohne besondere Formatierung oder Gestaltung.

Wichtige Hinweise zum Datenschutz:

Bei Fotos fragen Sie im Vorfeld, ob die fotografierten Personen einer Veröffentlichung im Pfarrbrief bzw. auf der Homepage der Pfarreiengemeinschaft zustimmen. Bei Kindern müssen die Eltern gefragt werden.

Es muss eine schriftliche Genehmigung für die Veröffentlichung personenbezogener Daten im Pfarrbrief bzw. der Homepage vorliegen.

Impressum

Pfarrbüro der Pfarrei Ruwertal

Im Kändelchen 23 · 54320 Waldrach

Telefon: 06500 634

E-Mail: pfarrbuero.waldrach@bistum-trier.de

09:00 - 12:00 Uhr Öffnungszeiten: MO/FR 14:00 - 17:00 Uhr DI/DO

V.i.S.d.P.: Klaus-B. Stankowitz, Pfrvw.

Sekretariatsteam:

Christine Ballinger, Silvia Kohl, Rita Lauterbach

Homepage:

www.pfarrei-christophorus.de

Bankverbindung:

Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

IBAN: DE57 5855 0130 0001 1613 14, BIC: TRISDE55XXX

Jahresbeitrag: 8,- €

Pastoralteam:

Pfarrer Klaus-Bernhard Stankowitz

Tel: 06500 9899019

E-Mail: klaus.stankowitz@bistum-trier.de

Redaktionsschluss für den

nächsten Pfarrbrief ist am

04. November 2025. Dieser

Um Ihre Kosten im Rahmen

zu halten, behalten wir uns

redaktionelle Änderungen vor.

In dringenden seelsorglichen

der Öffnungszeiten wählen Sie

bitte die Nummer 06500 634;

Angelegenheiten außerhalb

Sie werden weitergeleitet!

umfasst den Zeitraum vom

22. November 2025

31. Dezember 2025.

Subsidiar Michael Keller

E-Mail: michael.keller@bistum-trier.de

Kooperator Dominik Schmitt, Pfr. E-Mail: dominik.schmitt@bistum-trier.de

Telefon: 06500 98990-17

Gemeindereferentin Natalie Uder E-Mail: natalie.uder@bistum-trier.de

Telefon: 06500 98990-14

Diakon Laurent Dhaussy E-Mail: laurent.dhaussy@bistum-trier.de

Wer feiert mit uns Gottesdienst:

Diakon Dhaussy (ld) Kooperator Schmitt (ds)

Subsidiar Keller (mk) Pfr. Stankowitz (kbs) Gemeindereferentin Uder (nu)



Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ Wahl eines neuen Pfarrgemeinderates

Liebe Gemeindemitglieder!

Unter dem Motto "Mitreden! Der Zukunft eine Stimme geben" finden am 08. und 09.11.2025 in unserer Pfarrei Ruwertal St. Christophorus vor und nach den Sonntagsgottesdiensten die Pfarrgemeinderatswahlen in Form einer Urnenwahl statt.

Die von Ihnen zu wählenden Frauen, Männer und Jugendlichen tragen für die kommenden vier Jahre Verantwortung für die Gestaltung und die Entwicklung des Gemeindelebens unserer Pfarrei. Aufgabe des Pfarrgemeinderates ist es, in allen die Pfarrei betreffenden Fragen beratend oder beschließend mitzuwirken und zusammen mit engagierten Menschen und Gruppen unserer Pfarrei für die Durchführung der gemeinsamen Beschlüsse zu sorgen.

Herzlich laden wir Sie ein, von Ihrem Wahlrecht aktiv Gebrauch zu machen und Ihren neuen Pfarrgemeinderat zu wählen. In dieser Zeit, in der sich viele Zukunftsfragen für unsere Kirche in einer neuen Qualität stellen, benötigt unsere Pfarrei engagierte Menschen, die Verantwortung übernehmen.

Für die Vorbereitung der Wahlen bitten wir Sie um Ihre Bereitschaft zur Kandidatur oder um Einreichung von Vorschlägen für Kandidatinnen und Kandidaten.

Zu wählen sind 16 Mitglieder.

Die Vorschläge von Kandidatinnen und Kandidaten müssen bis zum 05.10.25 im Pfarrbüro in Waldrach eingereicht werden.

Jedes wahlberechtigte Mitglied kann dazu Kandidatinnen und Kandidaten vorschlagen. Wahlberechtigt und wählbar ist, wer Mitglied der katholischen Kirche ist, am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in der Pfarrei seinen Wohnsitz hat. Wahlberechtigt und wählbar sind auch Katholikinnen und Katholiken, die ihren Wohnsitz nicht in der Pfarrei haben, sofern sie am Leben der Pfarrei aktiv teilnehmen, nicht für einen anderen Pfarrgemeinderat kandidieren und die übrigen Wählbarkeitsvoraussetzungen erfüllen.

Eine Briefwahl ist möglich, dazu kontaktieren sie bitte bis zum 24.10.2025, 12:00 das Pfarrbüro. Die Briefwahlunterlagen werden ihnen ab dem 25.10. bis zum 05.11.2025 zugestellt.

Für weitere Fragen zur Wahl und zur Arbeit im Pfarrgemeinderat stehen wir allen interessierten Kandidatinnen und Kandidaten gerne zur Verfügung. Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe! Für den Wahlausschuss:

Rudolf Lauterbach: rudolflauterbach@web.de Wolfgang Müller: wolfgang.j-mueller@web.de

An folgenden Terminen sind die Wahllokale geöffnet:

Trier-Ruwer – Kirche	Sonntag, 09.11.25 von 08:45 – 10:45
Mertesdorf – Kirche	Sonntag, 09.11.25 von 10:00 – 12:00
Kasel – Kirche	Samstag, 08.11.25 von 17:00 – 17:30 und nach der Hl. Messe noch 1,5 Stunden
Waldrach – Kirche	Sonntag, 09.11.25 von 10:00 – 12:00
Morscheid – Kirche	Samstag, 08.11.25 nach der Hl. Messe bis 21:00
Gutweiler – Kirche	Sonntag, 09.11.25 von 10:00 – 12:00
Korlingen -Kapelle	Sonntag, 09.11.25 von 16:00 – 17:00
Pluwig – Kirche	Sonntag, 09.11.25 von 10:00 – 12:00
Hinzenburg - Bürgerhaus	Sonntag, 09.11.25 von 8:30 – 9:00 und nach der Messe 1,5 Stunden im Bürgerhaus Hinzenburg



■ Informationen auf unserer Homepage

PGR-Wahl - Kath. Pfarrei Ruwertal St. Christophorus https://pfarrei-christophorus.de/neuigkeiten/pgr-wahl/

Pfarrbrief/Überweisung 2025

Liebe Pfarrbriefbeziehende aus den Pfarrbezirken Trier-Ruwer, Mertesdorf, Gutweiler, Pluwig-Gusterath und Schöndorf.

Wir möchten Sie herzlich an die Bezahlung des Pfarrbriefes erinnern und danken Ihnen jetzt schon für Ihre Unterstützung. Falls Sie keinen Bankeinzug nutzen, freuen wir uns, wenn Sie den Betrag von 8,00 Euro auf unser Konto der Sparkasse überweisen.

Pfarrei Ruwertal St. Christophorus • IBAN: DE57 5855 0130 0001 1613 14

Sepa Lastschriftmandate

Durch die Umstellung auf unser Konto Ruwertal St. Christophorus erfolgen die Sepa-Lastschriftmandate zu einem späteren Zeitpunkt.

Hauskommunion

Gerne besuchen wir Sie mit der Heiligen Kommunion zu Hause, wenn es Ihnen nicht möglich ist, die Gottesdienste zu besuchen. Anmeldung bitte im Pfarrbüro, 06500-634.

■ Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

Ben Borrech Emma und Jacob Herres Gabriel Lanners Linus Dahm Max Naumes

Messbestellung	
Ort	Terminwunsch
für	
für	
Bitte geben Sie für eventuelle Rückfragen Ihren Namen, Anschrift u.	Telefonnummer an:



■ Von Gott wurden in das ewige Leben heimgerufen:

Hans-Josef Scherf, Trier-Eitelsbach Kurt Pohl, Riveris Erich Resech, Gusterath Maria Kirchen geb. Jungels, Morscheid Bernhard Morgen, Gusterath

Irmgard Reis geb. Schuh. Kasel

Hiltrud Steffes geb. Karos, Schöndorf Marlies Cordel geb. Winkel, Waldrach Manfred Bickmeyer, Gusterath Veronika Schmitt geb. Jonas, Mertesdorf Käthe Johanna Klara Rudolf, Korlingen Bernhard Meyer. Waldrach

Unsere Heimat ist im Himmel. Von dorther erwarten wir auch Jesus Christus, den Herrn als Retter, der unseren armseligen Leib verwandeln wird in die Gestalt seines verherrlichten Leibes.

Brief an die Philipper 3.20f

■ PALAVER - Willkommen im Ruwertal und auf den Höhen e.V. Ein Netzwerk der Pfarrei Ruwertal St. Christophorus und der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Das PALAVER ist geöffnet:

Montags von 15:00 - 17:00 Mittwochs von 10:00 - 11:00 Freitags von 10:00 Uhr 11:30 Dienstags von 17:00 - 19:00 Donnerstags von 16:00 - 17:00



- Wir bieten Kontakt, Gespräche, Hilfen und Beratung an. Im PALAVER ist zu den oben angegebenen Zeiten immer eine Ansprechperson. Außerdem können Termine für Einzelunterricht in Deutsch vermittelt werden.
- Wir haben ein großes Mitnehmregal mit Kleidung und Alltagsgegenständen. Wir vermitteln Beratung von Caritas, Diakonie und psychosoziale Beratung für Geflüchtete. Kontakt: info@netzwerk-willkommen.de oder: 0157-59449737
- Sozialdienst im PALAVER Frau Mihaela Milanova ist Montags donnerstags von 8.30 15.30 im Palaver und freitags telefonisch zu erreichen.
 Kontakt: Mihaela Milanova milanova@diakoniehilft.de oder 0175-8523241
- Internationaler Frauentreff im PALAVER, Hermeskeiler Str. 26, in Waldrach Herzliche Einladung zum gemeinsamen internationalen Essen am Freitag, 10.10. und 21.11. im PALAVER. Jede Frau bringt etwas zu Essen mit. Kinder sind willkommen. Wir beginnen um 18:00. Anmeldung: info@netzwerk-willkommen.de oder: 0157-52590189
- Handarbeitstreff im PALAVER
 An jedem 2. Mittwoch im Monat, am Mittwoch 08.10. und Mittwoch, 10.11. findet in der Zeit von 10:00 12:00 ein Handarbeitstreff im PALAVER statt. Handarbeitsbegeisterte, die gerne in Gemeinschaft handarbeiten, sind herzlich willkommen.
 Kontakt: Pia Tholl pia.m.tholl@gmail.com oder 0157-52590189
- Kontakt: Pia Tholl pia.m.tholl@gmail.com oder 015/-5
 Deutschlehrer*innen gesucht
 - Wir suchen Menschen, die gerne die deutsche Sprache vermitteln möchten. Es geht um die Vermittlung von ersten deutschen Worten. Die Unterrichtszeiten können flexibel gestaltet werden. Die Bücher werden von uns gestellt.
 - Bitte melden sie sich bei Pia Tholl, pia.m.tholl@gmail.com oder Tel: 0157-52590189
- Jahresthema des PALAVER: "Die Würde des Menschen ist unantastbar"
 Nachbarschaftsfest und 9. Geburtstag des PALAVER am Sonntag, 26.10. von 15.00 18.00 mit buntem Programm, Café und Kuchen und Musik: Patric Freiberger (Gitarre und Gesang)
- Menschenwürde in Zeitenwenden am Sonntag, 9.11.25, 15.00 -18.00 im PALAVER Zeitzeugen berichten: Flucht- und Migrationserfahrung vom 2. Weltkrieg bis heute Musik: Ulf & Kühn



Kinderchor-Projekt

Nach den Herbstferien startet in unserer Pfarrei Ruwertal St. Christophorus ein neues Kinderchor-Projekt. Eingeladen dazu sind Kinder ab dem 1. Schuljahr aus allen Pfarrbezirken unserer Pfarrei (Gutweiler, Kasel, Mertesdorf, Morscheid, Pluwig, Schöndorf, Trier-Ruwer und Waldrach). Chorleiterin ist Cäcilia Lauterbach aus Waldrach.

Der Kinderchor wird seinen ersten Auftritt im Rahmen der Kinderkrippenfeier an Heiligabend um 15:00 Uhr in der Kirche in Waldrach haben. Die erste Probe findet am Freitag, 31. Oktober 2025 von 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr in der Waldracher Kirche statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Alle Kinder, die gerne singen und Interesse haben, können zur ersten Probe kommen und erhalten dort weitere Informationen.

Alle weiteren Proben des Kinderchores finden in den Wochen bis Weihnachten immer freitags um 16:00 Uhr statt. Die Generalprobe für die Kinderkrippenfeier ist am Dienstag, 23. Dezember 2025 um 14:00 Uhr in der Kirche in Waldrach. In den Proben erarbeiten die Kinder weihnachtliche Lieder und ein szenisches Spiel für die Kinderkrippenfeier an Heiligabend. Außerdem stehen spielerische Stimmbildungsübungen, traditionelle und moderne Lieder sowie jede Menge Spaß an der Gemeinschaft und am gemeinsamen Singen auf dem Programm.

Pfarrbezirk **Gutweiler/Korlingen/Sommerau**

■ Pfarrbrief/ Überweisung 2025

- siehe Text unter Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ Besuch der Pilger aus Osann am 01.09.25

Wie jedes Jahr, am 1. Montag im September besuchten uns die Pilger aus Osann. Mit etwas Verspätung kamen sie in Gutweiler mit Pastor Klauer (Kaplan zur Zeit von Pastor H. Mönch in Pluwig/Schöndorf/Gutweiler vor ca. 30 Jahren) an. Mit feierlichem Glockengeläut zogen ca. 40 Pilger in unsere Pfarrkirche ein.

Nach dem Gottesdienst mit Pfarrer Stankowitz, der sie herzlich begrüßte, besuchten sie den Drei-Ärzte-Brunnen. Danach ging es zur gemütlichen Kaffeerunde ins Bürgerhaus Korlingen. Dort wurden die von unseren ehrenamtlichen Helfern aufs Feinste verpflegt. Anschließend besuchten die Pilger, wie jedes unsere Nachbargemeinde Filsch.

Deshalb jetzt schon herzliche Einladung für nächstes Jahr 2026!!!

Jeder der nächstes Jahr mitmachen und helfen möchte, ob beim Kuchen backen, Aufbauen und Abbauen ist herzlich willkommen. Also vormerken, dass wir diese alte und liebgewonnene Tradition fortführen können. Wir bedanken uns bei der Ortsgemeinde Korlingen, dass wir das Bürgerhaus nutzen durften.

Einladung an die ehrenamtlichen Helfer als Dankeschön nach Osann zum Elisabethentag, am Mittwoch, 19.11. Beginn: 15:00 mit der Heiligen Messe im Pfarrheim. Anschließend lädt die Frauengemeinschaft Osann zum Kaffee und Kuchen ein.

Jutta Knobloch

Was sagt uns der Bibeltext des nächsten Sonntagsevangeliums? Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag im Monat 19:30 in Gutweiler, Im Brühl 34

Leitung Ingeborg Michalke



■ Ökumenischer Bibelkreis "Altes Testament "Das Buch Genesis"

Was Bedeutet für uns heute das AT, vor allem Die GENESIS im 1. Buch Mose Wir treffen uns monatlich um 19:00 in Gutweiler, Im Brühl 34, Termin nach Absprache Tel. 06588-7471

Leitung Institution

Leitung Ingeborg Michalke

■ Konzert in der Kultur Kapelle Korlingen am 01.11.25 um 19:30 CAPPELLA-ENSEMBLE "VERUM GAUDIUM" AUS LEIPZIG

Im echten Wortsinne "wahre Freude" bereitet das aus fünf jungen Sängerinnen und Sängern des Leipziger Gewandhauschores bestehende A-Cappella-Ensemble "Verum Gaudium".

Julia Danzos und Marie-Therese Mehler (beide Sopran), Josefine Wechselberger (Alt), Falco Renner (Tenor) und Benedikt Justen (Bass) stellen unter dem Motto "Komm Trost der Welt" ein mit Schütz, Weissmann und Mauersberger sowie Sätzen von zu Volksliedern gewordenen Melodien deutscher Komponisten ein weitgefächertes Programm zusammen.

Neben geistlichen Werken, die uns Trost und Hoffnung in den dunklen Teil des Jahres bringen, erleuchten uns zahlreiche Volksliedsätze mit ihrer sommerlichen Leichtigkeit das Gemüt.

Das Ensemble aus Leipzig hat dabei vornehmlich Werke mitteldeutscher Komponisten im Gepäck, die bei uns eher selten zu hören sind.

Mit hohem stimmlichem Können und einer ausgewogenen Balance zwischen den z. T. sehr anspruchsvollen Einzelstimmenparts und der erforderlichen "Stimmigkeit" eines Ensemblegesangs begeistern die fünf jungen Künstler das Publikum.

Eintritt frei, Hutgage ausdrücklich erwünscht!

Wir freuen uns auf euch!

Das Team der Kultur Kapelle Korlingen

■ "Weil jede*r was zu sagen hat" Bibliolog-Gottesdienst in Korlingen

Herzliche Einladung zum Bibliolog-Gottesdienst am Mittwoch, 05.11. um 19:30 in der Kapelle in Korlingen. Wir freuen uns auf interessierte Menschen, die mit uns das Sonntagsevangelium des kommenden Sonntags erleben wollen.

Musikalisches Abendlob

gestaltet vom Kirchenchor Gutweiler am Samstag, 22.11.18:00 in der Kapelle Korlingen. Anschließend feiert die Chorgemeinschaft das Cäcilienfest im Gemeindehaus in Korlingen.

Sigrid Marx

Pfarrbezirk **Kasel**

■ Dank an die Messdiener - Unterstützung für unsere Grundschule siehe Text unter Mertesdorf

■ Wir suchen dich

Liebe Kinder, bestimmt habt ihr schon mal einen Gottesdienst besucht und dabei Kinder gesehen, die zusammen mit dem Pastor am Altar dafür sorgen, dass so ein Gottesdienst reibungslos abläuft und feierlich gestaltet werden kann – das sind die Messdienerinnen und Messdiener.

Aber das Dienen allein ist noch lange nicht alles! Wir unternehmen auch gemeinsam etwas und haben dabei tolle Erlebnisse mit Freunden. Probiere es doch einfach mal aus!

Das Messdiener:innen-Team Kasel Annkatrin, Charlotte, Jacqueline und Tanja Kontakt: messdienerkasel@web.de





Rosenkranzbeten

Wir laden herzlich zum Rosenkranzbeten in unsere Pfarrkirche in Kasel ein. Dienstag, 28.10.25 um 18.00 PGR-Kasel

Pfarrbezirk **Mertesdorf**

■ Pfarrbrief/ Überweisung 2025

- siehe Text unter Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ Dank an die Messdiener - Unterstützung für unsere Grundschule

Der Freundes- und Förderkreis der Grundschule Mertesdorf-Kasel bedankt sich herzlich bei den Messdienern der Pfarreiengemeinde Mertesdorf für ihre großzügige Spende. Mit großer Freude haben wir erfahren, dass ihr euren Erlös des Rubelns dem Förderverein unserer Grundschule zugutekommen lasst. Euer Engagement zeigt, wie wichtig Zusammenhalt und Gemeinschaftssinn sind.

Diese Unterstützung hilft uns dabei, verschiedene Projekte und Anschaffungen zu realisieren, die den Schulalltag unserer Kinder bereichern und so hat der Förderverein das Geld umgehend in eine spannende und unterhaltsame Autorenlesung in der Bücherei Mertesdorf für die Kinder der Grundschule reinvestiert, die im Juni 2025 stattgefunden hat. Auf diese Weise konnte ermöglicht werden, dass alle Kinder aller Jahrgänge an der Lesung teilnehmen.

Im Namen aller Schülerinnen und Schüler und des gesamten Vereins sagen wir: Danke für Eure Verbundenheit und Euer soziales Engagement!

Der Vorstand des Freundes- und Förderkreises der Grundschule Mertesdorf- Kasel

■ Familiengottesdienst "30 Minuten mit Jesus"

Am 19.10.25; 02.11.25 und 23.11.25 laden wir "Groß und Klein" zu unserem Wortgottesdienst für Kinder und Familien, jeweils sonntags 15:00, in die Kirche nach Mertesdorf recht herzlich ein.

Gräbersegung

Die Gräbersegnung in Mertesdorf findet am Samstag, 01.11.25, um 17:00 statt. Im Anschluss daran feiern wir um 18.00 die Hl. Messe in der Kirche.

■ Eucharistische Anbetung

Herzliche Einladung am 06.11.25, 18:00 zur eucharistischen Anbetung in der Kreuzkapelle unserer Kirche.

■ Martinsumzug

Am 09.11.2025 feiern wir um 17.30 in unserer Kirche einen Wortgottesdienst für Kinder und Familien zu St. Martin; anschließend findet der Martinszug statt.

■ Neuwahl zum Pfarrgemeinderat

Am 08./9. November 2025 findet die Wahl zum Pfarrgemeinderat unserer neuen Pfarrei "Ruwertal St. Christophorus" statt.

Für unseren Pfarrbezirk Mertesdorf wurde die Wahlzeit auf Sonntag, 09.11.25, von 10:00 bis 12:00 festgelegt. Die Wahl findet in der Kreuzkapelle unserer Kirche statt.

Alternativ haben Sie auch die Möglichkeit, Briefwahl beim Pfarrbüro zu beantragen. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Wir würden uns sehr freuen.



Pfarrbezirk Morscheid/Riveris

Fröhliche Runde am 11.11.25 um 14:30 im Bürgerhaus Herzliche Einladung!

Euer Team

Pfarrbezirk Pluwig/Geizenburg/Gusterath/Lonzenburg

■ Pfarrbrief/ Überweisung 2025

- siehe Text unter Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ "Gemeinsam ist besser als Einsam"

Das Frühstück für alleinstehende Seniorinnen und Senioren im Ev. Gemeindehaus Gusterath findet an folgenden Terminen statt: donnerstags am 09.10.; 23.10.; 06.11. und 20.11. ab 08:30 Anmeldung: Sandra Dotzel, 0175-8391892 oder Giselinde Zachay, 0170-6242700

■ Einladung zum Wortgottesdienst

"Den Frauen eine Stimme geben" zum "Internationalen Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen" am Dienstag, 25.11., 18:00 in der Kirche Pluwig.

Wir wollen gemeinsam beten, uns als Gemeinschaft bestärken und unser Anliegen, die Beseitigung von Gewalt gegen Frauen, vor Gott bringen.

kfd Trier - Fachausschuss Frauen stärken - Gewalt überwinden,

Carla Brittner

Pfarrbezirk Ruwer/Eitelsbach

■ Pfarrbrief/ Überweisung 2025

- siehe Text unter Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ Erntedank in St. Clemens-Ruwer am 12.10.

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Verkauf der Erntegaben und anschließendem Erntedankessen!

Wir feiern das Fest zu Erntedank in der Hl. Messe am Sonntag, dem 12.10.25 um 11:00. Die Kindergartenkinder werden parallel einen Wortgottesdienst feiern mit Abschluss im Messdienerraum des Pfarrheims.

Anschließend findet im Pfarrheim unser Erntedankessen statt. Ab 12:30 gibt es Kartoffelsuppe (mit Würstchen), Federweißer und Zwiebelbrot und zum Abschluss ein kleines Dessert.

Der Erntedankaltar wird von den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates geschmückt. Er soll aus Gemüse und Obst aus unseren Gärten, selbstgemachter Marmelade, Saft oder auch Wein bestehen. Helfen Sie bitte mit! Gerne können Sie Ihre Gaben am Samstag, dem 11.10.25, zwischen 15:00 & 17:00 bei Frau Weirich in der Pfarrkirche abgeben. Im Anschluss an das Hochamt werden die Erntegaben gegen eine Spende zugunsten unserer Pfarrkirche zur Mitfinanzierung der Aktion Klangfarbe des Fördervereins verkauft.

f. das Pfarrteam Ruwer, Annette Tausch



■ Sankt-Martin-Feier am 07.11.25, 18:00

findet ein Wortgottesdienst in der Kirche St. Clemens statt. Danach treffen sich alle auf dem Schulhof, die Aufstellung des Zuges ist um 18:30. Von dort geht es zum Festplatz Hüsterwiese, wo die Martinsbrezeln verteilt werden, und eine Verlosung stattfindet. Für Essen und Trinken sorgt die Freiwillige Feuerwehr Ruwer.

■ Wiederbelebungskurs in der Eitelsbacher Kapelle

Eine Veranstaltung der etwas anderen Art gab es am Abend des 23.09. in der Kulturkapelle Eitelsbach:

Aus Anlass der Woche der Wiederbelebung, die jedes Jahr in diesem Zeitraum stattfindet, nahmen unter dem Motto "14 Nothelfer + DU!" sieben Teilnehmerinnen und Teilnehmer an einer kurzen Ausbildung zur Erkennung und Behandlung eines Kreislaufstillstandes teil.

Nach einer kurzen theoretischen Einführung gab es reichlich Gelegenheit, selbst Hand anzulegen und lebensrettende Maßnahmen unter fachkundiger Anleitung selbst zu trainieren.

Nachdem die Basismaßnahmen erlernt und geübt wurden, gab es zum Abschluss des Abends auch die Möglichkeit, erweiterte Maßnahmen und die Anwendung eines automatischen externen Defibrillators am Phantom zu üben. "Man kann wirklich nichts falsch machen und das Üben vermittelt ein Gefühl von Sicherheit", sagte eine der Teilnehmerinnen nach der Veranstaltung.

"Wenn bei einem Kreislaufstillstand nicht innerhalb von 5 Minuten mit einfachen lebensrettenden Maßnahmen begonnen wird, ist ein Überleben unwahrscheinlich. Sechs Menschen mehr, die in unserem kleinen Stadtteil ausgebildet sind, zu helfen und im Fall der Fälle auch zur Hilfe bereit wären, sind ein echter Gewinn!", sagt der Notfallmediziner Michael Puch, der den Kurs an ungewöhnlicher Stelle organisiert und durchgeführt hat.

Leider konnten nicht alle interessierten Menschen an der Veranstaltung teilnehmen, daher ist in naher Zukunft eine Wiederholung in Eitelsbach geplant, auf Anregung des Pastors der Pfarrgemeinde wird auch eine Durchführung in Ruwer oder Mertesdorf geplant.

■ Volkstrauertag am16.11.25

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 16.11.25 findet um 11:00 vor der Kirche St. Clemens Ruwer statt. Wir gedenken der Opfer von Krieg und Gewalt mit einer Ansprache durch die Ortsvorsteherin Christiane Probst und die Kranzniederlegung durch die Gemeinschaft der Ruwerer Ortsvereine, musikalisch feierlich umrahmt durch den Musikverein Ruwer-Eitelsbach 1920 e.V. Wir laden alle Ruwerer Bürgerinnen und Bürger, sowie die Vertreter:Innen der Ortsvereine zu dieser Gedenkveranstaltung ein.

Gemeinschaft der Ruwerer Ortsvereine

Pfarrbezirk

Schöndorf/Bonerath/Hinzenburg/Holzerath/Ollmuth

■ Pfarrbrief/ Überweisung 2025

- siehe Text unter Pfarrei Ruwertal St. Christophorus

■ Kirche in Schöndorf – eine (fast) unendliche Geschichte

Seit dem Zeitungsartikel im März dieses Jahres sind wieder einige Monate verstrichen – es tut sich leider immer noch nichts. Ob und wann sich was tut, ist weiterhin fraglich.

Auch wenn der Eigenanteil von über 213.000 € nach wie vor zur Verfügung steht, wird damit die Renovierung nicht automatisch angegangen.



Der neu gewählte Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung im Mai das vom Bistum angeordnete sog. "Immobilienkonzept" auf den Weg gebracht. Das bedeutet:

Es sollen nicht mehr alle Kirchen mit einem möglichen Förderungsbedarf in die Zukunft gebracht werden (wie viele Kirchen das treffen wird, ist noch unklar).

In den nächsten Monaten werden nun alle Kirchen der Pfarrei Ruwertal St. Christophorus nach bestimmten Kriterien mit Unterstützung von Mitarbeitern der Immobilienabteilung des Bistums genau in den Blick genommen - pastorale (PGR) sowie bedarfs- und wirtschaftliche Überlegungen (VR) werden in diesem Konzept zusammengefügt. Wie lange dieser Prozess dauern wird, ist nicht abzuschätzen.

Der Verwaltungsrat soll dann entscheiden, welche Kirchen ohne Förderung in die Zukunft gebracht werden. Alle noch "intakte" Kirchen können und werden auch weiterhin bestehen bleiben.

Wenn es uns gelingt, die oben genannten Überlegungen überzeugend und zukunftsweisend darzulegen, hat St. Andreas Schöndorf noch eine Chance auf Wiederbelebung. Bezugnehmend auf den erwähnten Zeitungsartikel vom März 2025 heißt es dort aus dem Bistum Trier: "Sollte der entsprechende Antrag gestellt werden, wäre der frühestmögliche Termin für den Beginn der Arbeiten 2026/27.

Hermann Terres

Pfarrbezirk Waldrach

■ Cäcilienfest des Kirchenchores St. Laurentius

Der Kirchenchor St. Laurentius feiert am Sonntag, 23.11.25 sein traditionelles Cäcilienfest. Im Rahmen dieser Feier werden langjährige und verdiente Sängerinnen und Sänger vom Diözesan-Cäcilienverband mit einer Urkunde und mit einer Ehrennadel geehrt.

Um 12:00 trifft sich die Chorfamilie im Pfarrheim zum gemeinsamen Mittagessen und zu Kaffee und Kuchen. In geselliger Runde und mit viel Gesang verbringen wir eine schöne Zeit miteinander.

Laurentius Lauterbach

■ Das ewige Licht wurde gespendet:

19.10. - 25.10.: Gabriele Schmidt 02.11. - 08.11.: Familie Schmitz-Jakobs

Pastoraler Raum Trier

■ Poesiecafé für Seniorinnen und Senioren

Eine Reise durch die Poesie mit Moniratou Sawadogo. Der Pflegestützpunkt Trier veranstaltet ein Poesiecafé für alle interessierten Seniorinnen und Senioren. Moniratou Sawadogo, eine afrikanische Schriftstellerin, trägt Gedichte aus ihrem Gedichtband "Das Gewicht der Leere" und weiteren Geschichten vor. Wo: Kutzbachstraße 7, 54290 Trier, Im Pflegestützpunkt Wann: Immer am letzten Donnerstag des Monats von 15:00 - 16:00

Kostenfrei: Anmeldung: 0651-14519414 oder laura.jakobs@pflegestuetzpunkte-rlp.de Sie haben Fragen zur Veranstaltung? Dann melden Sie sich gerne



Gottesdienstordnung 11.10. bis 23.11.2025

11.10. bis 23.11.2025		
	28	. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Samstag	11.10.2025	Samstag der 27. Woche im Jahreskreis
18:00	Kasel (kbs)	HI. Messe Segnung der Erntegaben, anschließend Dämmerschoppen 1. Jahrgedächtnis Rudolf Reis, Maria und Edmund Molitor, Maria Molitor, Geschwister Marlene, Ludwig, Reinhard und Therese Theis, Urban Theis, Rudolf Theis, Reinhold Wollmann, Hermann und Maria Kirchen, Familie Biewer- Zimmermann, Karl und Martha Schmitz, Liesel Schur, Leo Adams
18:00	Morscheid (ds)	HI. Messe Karl Meyer, Maria Kirchen, Peter Johann Kirchen, Erika Agnes Meier geb. Heinz und Verstorbene der Familie Heinz
Sonntag	12.10.202	28. Sonntag im Jahreskreis
09:30	Holzerath (kbs)	HI. Messe Hilde und Matthias Endres, Rudolf und Winfried Endres
11:00	Ruwer (mk)	HI. Messe Segnung der Erntegaben, anschließend Mittagsessen Diamantene Hochzeit Anna und Matthias Kasel
13:30	Pluwig (kbs)	HI. Taufe Nina Gneipelt, Mila Lippert
Montag	13.10.2025	Montag der 28. Woche im Jahreskreis
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	14.10.2025	Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Muttergottes
18:30	Bonerath	HI. Messe
Mittwoch	15.10.2025	Gedenktag der hl. Theresia von Jesus
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
Donnerstag	16.10.2025	Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis
10:00	Waldrach	HI. Messe im Seniorenheim



	29	9. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Samstag	18.10.2025	Fest des hl. Lukas, Evangelist
18:00	Gutweiler (kbs)	HI. Messe Hedwig Müller und Familie, Luise und Rudolf Klopp (Stiftung), zu Ehren der hl. Schutzengel
18:00	Mertesdorf (mk)	HI. Messe Johann und Hedwig Hoffmann geb. Basten, Eheleute Maria und Josef Pelzer und Sohn Johannes Pelzer
Sonntag	19.10.2025	29. Sonntag im Jahreskreis
09:30	Waldrach (ds)	HI. Messe Sonderkollekte für die Kirche 1. Jahrgedächtnis Hedwig Michels, Gabriele und Ottmar Schmidt, zur Immerwährenden Hilfe, Hans Werner Weber, Familie Schmitz-Jakobs, Barbara Bauer und Erich Zonker (Waldricher Maje), Rudolf Theis, Bernhard und Mathilde Meyer-Derbach, Schwester Agrita, Edmund Jakobs, Johann und Barbara Stoffel, Josef und Mathilde Jakobs, Alfred Meyer, Hedwig Neufing (Reinsfeld), Thea Lex geb. Ambré, Gregor Beder, Peter und Eva Meyer-Lauterbach, Katharina Krämer, Josef und Rosa Carraro
11:00	Pluwig (kbs)	HI. Messe 1. Jahrgedächtnis Franziska Welter, Karl und Inge Zunker, Luzia und Benedikt Theis, Günter Kiefer, Herta Kiefer
15:00	Mertesdorf	Wortgottesdienst für Kinder
Montag	20.10.2025	Montag der 29. Woche im Jahreskreis
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	21.10.2025	Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis
18:00	Bonerath	Rosenkranzgebet
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Mutter Gottes
18:30	Ruwer	HI. Messe
Mittwoch	22.10.2025	Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
Donnerstag	23.10.2025	Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis
10:00	Waldrach	Rosenkranzgebet
18:30	Korlingen	HI. Messe



	30	. SONNTAG IM JAHRESKREIS
		Missio-Kollekte
Samstag	25.10.2025	Samstag der 29. Woche im Jahreskreis
18:00	Kasel (mk)	HI. Messe Sechswochenamt Irmgard Reis, Stefan Reis, Peter und Thea Weber, Eugen Neumann, Familie Michels-Meiser, Familie Kürsten-Frischbier, Rudolf Biewer
Sonntag	26.10.2025	30. Sonntag im Jahreskreis, Weltmissionssonntag Ende der Sommerzeit
09:30	Bonerath (mk)	HI. Messe Josef und Helene Marx, Walter und Katharina Dewald und Angehörige, Josef und Agnes Theis-Heinz, Carlo Scherf und Familie Scherf-Held, Marco Kugel
11:00	Ruwer (kbs)	HI. Messe Mitglieder des Rosenkranzkreises
Montag	27.10.2025	Montag der 30. Woche im Jahreskreis
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	28.10.2025	Fest des hl. Simon und hl. Judas, Apostel
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Muttergottes
18:30	Holzerath	HI. Messe
18:30	Kasel	Rosenkranzandacht
Mittwoch	29.10.2025	Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
Donnerstag	30.10.2025	Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis
10:00	Waldrach	HI. Messe
Freitag	31.10.2025	Freitag der 30. Woche im Jahreskreis
07:00	Schöndorf Andreashaus	Frühschicht für Grundschulkinder, anschließend Frühstück
		HOCHFEST ALLERHEILIGEN
Samstag	01.11.2025	Hochfest Allerheiligen
09:30	Schöndorf (kbs)	HI. Messe anschließend Gräbersegnung
11:30	Ollmuth (kbs)	Gräbersegnung
17:30	Gutweiler (ds)	Gräbersegnung



18:00	Gutweiler (ds)	HI. Messe musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor Günther Bläsius, Paul und Rosa Gehlen (Stiftung), Eduard Meyer, Matthias und Angela Meyer, Franz und Anna Kimmlinger, Paul Kommlinger und Hilde Dille, Edmund Neis, Pastor Engelbert Felten, Lydia Kinzig, Ewald Theis
17:00	Mertesdorf (mk)	Gräbersegnung
18:00	Mertesdorf (mk)	HI. Messe Karl Heinz Pulm, Martha und Wilhelm Simonis und Geschwister, Oswald Merz, Alois Willems
	01 0001	ATAO AM AAHDEOKDEIO AHAEDOEELEN

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS ALLERSEELEN Kollekte für Priesterausbildung in Diasporagebieten Mittel- und Osteuropas

Sonntag	02.11.2025	Allerseelen
09:30	Waldrach (ds)	HI. Messe musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor, anschließend Gräbersegnung Sechswochenamt Marlies Cordel, Franz Nickels, Rudolf, Laurentius und Bernhard Meyer, für die armen Seelen, Christoph Scherf, Felix und Veronika Prümm, Edmund und Erna Brittner, Karl Peter Becker, Familie Casel, Hermann Scherf, Clemens Annen-Feuerstein, Clemens und Maria Annen
10:00	Gusterath (kbs)	Gräbersegnung
11:00	Pluwig (kbs)	HI. Messe musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor, anschließend Gräbersegnung und Johanneskaffee 1. Jahrgedächtnis Irmgard Ringel, Bernhard Ringel, Hermann Jacobs und Familie, Familie Bettendorf, Veronika und Josef Schuh, Familie Müller-Kirst, Magda und Karl Willems, Agnes Philippi, Hedwig und Hermann Marx, Matthias Annen und Familie, Alois, Erna und Hans Joachim Alten
11:00	Kasel (mk)	HI. Messe anschließend Gräbersegnung Rudolf Hubertz, Martha Michels und Familie, Familie Biewer- Zimmermann, Helmut Jakoby
15:00	Mertesdorf	Wortgottesdienst für Kinder
18:00	Bonerath	Andacht für die Verstorbenen



Montag	03.11.2025	Montag der 31. Woche im Jahreskreis
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	04.11.2025	Gedenktag des hl. Karl Borromäus
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Muttergottes
18:00	Riveris	Gräbersegnung
18:30	Riveris	HI. Messe Ewald und Maria Mayer
Mittwoch	05.11.2025	Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
19:30	Korlingen	Bibliolog
Donnerstag	06.11.2025	Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis
10:00	Waldrach	Andacht
18:00	Mertesdorf	Eucharistische Anbetung
18:30	Gutweiler	HI. Messe
Freitag	07.11.2025	Freitag der 31. Woche im Jahreskreis
17:30	Waldrach	Martinsgottesdienst anschließend Martinszug
18:00	Ruwer	Martinsgottesdienst anschließend Martinszug
	ГГОТ	WELLE DED LATEDANDAGILIKA

FEST WEIHE DER LATERANBASILIKA

Kollekte für die katholischen öffentlichen Büchereien Zählung der Gottesdienstbesucher PGR-Wahl

Samstag	08.11.2025	Samstag der 31. Woche im Jahreskreis
17:00	Morscheid	Gräbersegnung
18:00	Morscheid (kbs)	HI. Messe 1. Jahrgedächtnis Rudolf Nellinger, Sechswochenamt Maria Kirchen, Arnold Rommelfanger
18:00	Kasel (ds)	HI. Messe 1. Jahrgedächtnis Wilma Gonder, Robert Blees
Sonntag	09.11.2025	Weihe der Lateranbasilika, PGR-Wahl
09:30	Hinzenburg (kbs)	HI. Messe Sechswochenamt Hiltrud Steffes



11:00	Ruwer (kbs)	HI. Messe anschließend Gräbersegnung 1. Jahrgedächtnis Josef Alt, Günter Probst, Ernst, Maria und Hans-Josef Lieser, Martin und Mia Lieser, Lieselotte Koster, für alle Stifter des Pfarrbezirkes (Stiftung), Anton und Maria Schmitz geb. Reis (Stiftung), August Endres und Eltern (Stiftung), Johann und Ottilie Klentgen geb. Schröder (Stiftung), Familie Eiden-Brisch
14:00	Waldrach	HI. Taufe Julian Meyer
17:30	Mertesdorf	Wortgottesdienst für Kinder und Familien zu St. Martin anschließend Martinsumzug
Montag	10.11.2025	Gedenktag hl. Leo der Große
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	11.11.2025	Gedenktag des hl. Martin
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Muttergottes
18:30	Bonerath	HI. Messe
18:30	Gusterath	HI. Messe Patronatsfest Erich Resech
Mittwoch	12.11.2025	Gedenktag des hl. Josaphat
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
Donnerstag	13.11.2025	Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis
10:00	Pluwig	Wortgottesdienst im Seniorenheim
10:00	Waldrach	HI. Messe im Seniorenheim
	33	3. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für das Bonifatiuswerk
Samstag	15.11.2025	Samstag der 32. Woche im Jahreskreis
14:00	Pluwig (ts/nu)	HI. Messe Feier der HI. Firmung musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor Pluwig
18:00	Waldrach (ts/nu)	HI. Messe Feier der HI. Firmung musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor Gutweiler
18:00	Gutweiler (mk)	HI. Messe Hedwig Müller und Familie, Rosa und Paul Gehlen (Stiftung), zu Ehren des hl. Donatus und des hl. Antonius, Matthias und Katharina Berger, Regina und Peter Becker, Emma Hoffmann



18:00	Mertesdorf (kbs)	HI. Messe - Patronatsfest Michael und Anna Breiling geb. Metzdorf (Stiftung), Bernhard und Margarete Metzdorf geb. Kessler (Stiftung)
Sonntag	16.11.2025	33 Sonntag im Jahreskreis, Volkstrauertag
09:30	Waldrach (kbs)	HI. Messe HI. Taufe Sophia Merlia Schmitt Marlies und Alfons Meyer-Schiff, Anneliese Lauterbach, Laurentia und Adolf Scherf, Geschwister Alois, Josef und Hildegard Scherf, Josef und Regina Lauterbach-Scherf, Arnold und Magdalena Meyer, zum Heiligen Geist, Leo Schuh, Otmar Treinen, Christine Treinen, 2. Jahrgedächtnis Rudolf Theis, Bernhard und Mathilde Meyer und Tochter Mathilde Fees
11:00	Pluwig (mk)	HI. Messe 3. Sterbeamt Bernhard Morgen, Elisabeth Hau, Josef und Katharina Palzer (Schöndorf, Stiftung)
Montag	17.11.2025	Montag der 33. Woche im Jahreskreis
16:00	Gusterath	Rosenkranzgebet
Dienstag	18.11.2025	Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis
18:00	Mertesdorf	30 Minuten für die Muttergottes
18:30	Holzerath	HI. Messe
Mittwoch	19.11.2025	Gedenktag der hl. Elisabeth von Thüringen
18:00	Ruwer	Rosenkranzgebet
Donnerstag	20.11.2025	Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis
10:00	Waldrach	Andacht
18:30	Korlingen	HI. Messe
		HOCHFEST CHRISTKÖNIG
Samstag	22.11.2025	Gedenktag der hl. Cäcilia, Märtyrin in Rom
18:00	Korlingen	Abendlob musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor
18:00	Kasel (kbs)	HI. Messe Rudolf Biewer, Peter Hemmes
Sonntag	23.11.2025	Hochfest Christkönig
09:30	Holzerath (ds)	HI. Messe
11:00	Ruwer (kbs)	HI. Messe Patronatsfest Johann und Maria Endres (Stiftung)
15:00	Mertesdorf	Wortgottesdienst für Kinder



"Du zeigst uns den Weg"

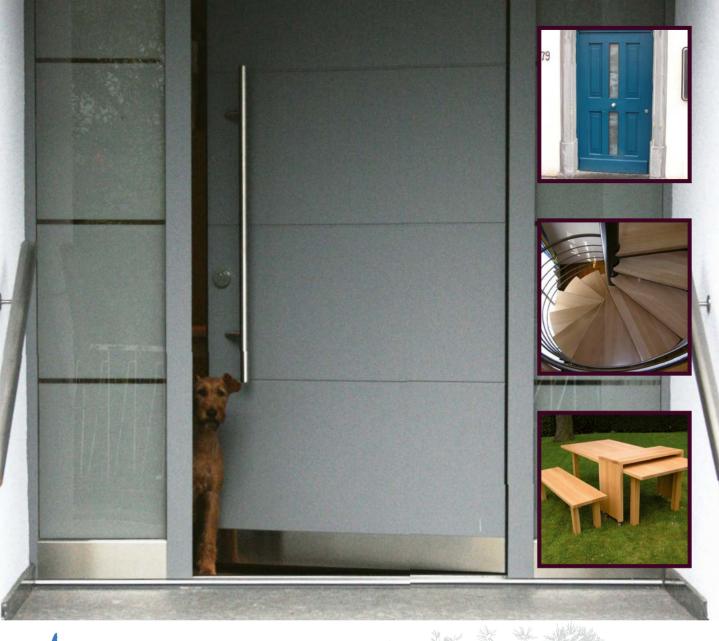
2. Synodalversammlung im Pastoralen Raum Trier



Informationen & Anmeldung www.katholischtrier.de







Inh. Edgar Koster Schreinermeister

SCHREINEREI BESTATTUNGEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI | MODERNER INNENAUSBAU | HAUSTÜREN | ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | F: 0651-53667 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE







